

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 17 juin 2019 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, June 17, 2019 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 13 mai 2019 et de la réunion extraordinaire du 29 mai 2019	4.	Adoption of Minutes of May 13, 2019 Regular Meeting and of May 29, 2019 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats sans émission de bon de commande	.1	List of purchases for which no purchase order was issued
Rapport - ressources humaines	.2	Report - Human Resources
Liste des commandes - 25 000 \$.3	List of orders - \$25,000
Permis et certificats	.4	Permits and certificates
Liste des commandes - 10 000 \$.5	List of orders - \$10,000

AFFAIRES GÉNÉRALES**GENERAL BUSINESS**

Modification au calendrier 2019 des séances ordinaires du conseil municipal

6.

Change to the 2019 calendar of regular Town Council meetings

Demande aux partis politiques fédéraux de s'engager en faveur d'une liaison aérienne directe entre Montréal et Beyrouth

7.

Request to Federal Political parties to Advocate for a Direct Air Route Between Montreal and Beirut

ADMINISTRATION ET FINANCES**ADMINISTRATION AND FINANCES**

Affectation des surplus accumulés

8.

Accumulated Surplus

Ratification des débours

9.

Confirmation of Disbursements

AFFAIRES CONTRACTUELLES**CONTRACTUAL MATTERS**

Remplacement de regards d'égout

10.

Replacement of sewer manholes

Remplacement de conduites d'égout sur le chemin Churchill et le chemin Lucerne

11.

Replacement of sewer pipes on Churchill Road and Lucerne Road

Travaux de plomberie dans divers édifices municipaux

12.

Plumbing services for various municipal buildings

Travaux d'électricité dans divers édifices municipaux

13.

Electricity services for various municipal buildings

Services professionnels pour la restauration de deux (2) postes de chloration

14.

Professional services for the restoration of two (2) chlorination stations

Services professionnels pour la surveillance des travaux en construction et de génie civil	15.	Professional services for the monitoring and inspection of construction and civil works
Installation de câbles fibres optiques entre l'hôtel de ville et les autres bâtiments	16.	Installation of fiber optic cables between Town Hall and the other Municipal buildings
Rinçage unidirectionnel du réseau d'eau potable	17.	Unidirectional flushing of the potable water line
Remplacement de têtes de compteurs d'eau	18.	Replacement of water meter heads
Prolongation du contrat pour la Gestion du parc des compteurs d'eau	19.	Contract extension for the Management of the Water Meter Pool
Enlèvement de graffitis	20.	Graffiti removal

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	21.	Planning Advisory Committee recommendations
---	------------	---

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Adoption du Règlement no 1441-4 modifiant le Règlement de zonage n° 1441 en ce qui a trait à l'affichage dans la zone C-213 (centre d'achat Rockland)	22.	Adoption of By-law No. 1441-4 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to the signage in Zone C-213 (Rockland Shopping Center)
Adoption du second Projet de règlement no 1441-5 modifiant le Règlement de zonage n° 1441 en ce qui a trait aux usages complémentaires permis, au nombre d'étages, à la hauteur des bâtiments, aux marges de recul, aux coefficients d'emprise et d'occupation du sol, à la grandeur des terrains et à la typologie des bâtiments dans la zone H-732 (Jardins communautaires)	23.	Adoption of second Draft By-law No. 1441-5 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to the allowed complementary uses, the number of storeys, the height of buildings, the setbacks, the floor area and the coverage ratios, the size of the lots and the housing typology for the zone H-732 (Community Gardens)

- | | | |
|---|------------|---|
| Adoption du Règlement no 1456 concernant les appareils de chauffage, de cuisson d'aliments et les foyers permettant l'utilisation d'un combustible solide | 24. | Adoption of By-law No. 1456 concerning solid-fuel heating and cooking devices and fireplaces |
| Adoption du Règlement no 1457 portant sur la délégation de la tâche de présenter à l'Autorité des marchés publics les observations de la Ville | 25. | Adoption of By-law No. 1457 Pertaining to the Delegation of the Task to Submit Town of Mount Royal's Observations to the Autorité des marchés publics |
| Dépôt et avis de motion du projet de Règlement No 1452 sur le Régime de retraite des salariés cadres et des salariés professionnels de la Ville de Mont-Royal | 26. | Filing and notice of motion of Draft By-law No. 1452 concerning the Pension plan for Management employees and Professional employees of the Town of Mount-Royal |
| Dépôt et avis de motion du projet de Règlement No 1451 sur le Régime de retraite des salariés cols blancs et cols bleus de Mont-Royal | 27. | Filing and notice of motion of Draft By-law No. 1451 concerning the Pension plan for the white collar and blue collar employees of the Town of Mount-Royal |

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

- | | | |
|---|------------|--|
| Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération | 28. | Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council |
| Orientations du conseil au conseil d'agglomération | 29. | Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting |
| Affaires diverses | 30. | varia |
| Période de questions du public | 31. | Public Question Period |
| Levée de la séance | 32. | Closing of Meeting |

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**